

Urgull

Liburutegia Biblioteca

Damen Bateria Batería de las Damas. Tel: 943 481 546

Astelehenetik igandera Lunes a domingo 11:00-13:30 / 16:30-18:30

Haurrentzako liburu dibertigarrien eskaintza ugaria eta ordenagailuak, interneten nabigatzeko eta liburutegi sarean katalogoa kontsultatzeko. Liburu, prentsa eta aldizkariak. Irakurtzeaz gain, ipuin kontaketak eta beste jarduerak astelehen eta ostegunetan.

Muchos libros divertidos, ordenadores, navegación en internet y consulta del catálogo de la red de bibliotecas, selección de libros, prensa y revistas de actualidad. Los lunes y jueves además de leer, sesiones de cuenta cuentos y otras actividades.

Natur Txokoa

Gobernadorearen Bateria Batería del Gobernador. Tel: 628 130 591

Astelehenetik igandera Lunes a domingo 16:30-18:30

Urgullen dagoen Natur Txokoa naturaren gela berezia da. Bere helburua da ingurumen-berastasan handia duen kokagune historiko honetatik naturarekiko errespetua sustatzea, aisialdiko jarduera didaktikoen bidez. Garai batean Napoleonen Goardiarenak izan ziren azpiegitura hauetan, haurrentzako tailer eta jarduera sortzaileak antolatuko dira arratsaldero. Era berean, astearte eta asteazkenetan arratsaldeko 17:00etan hasiko diren jarduera bereziekin ere tarte atsegina pasako dugu. Jarduera guztiak doakoak izango dira.

El Natur Txoko del monte Urgull es un aula de la naturaleza ubicada en un entorno histórico y natural privilegiado, y desde el que se promueve y fomenta el respeto por el medio ambiente a través de actividades lúdicas, didácticas y de ocio. Las antiguas instalaciones del Cuerpo de Guardia napoleónico acogen talleres infantiles y actividades creativas todas las tardes, que buscan promover el conocimiento de la naturaleza de forma divertida. Además queremos sorprenderos con actividades especiales que tendrán lugar los martes y miércoles a las 17:00. Todas las actividades son gratuitas.

Historiaren Etxea Casa de la Historia

Motako Gaztelua Castillo de la Mota. Tel: 943 481 547

Astelehenetik igandera Lunes a domingo 10:00-17:30

Erakusketa: Donostiari begira

Urgull mendiaren tontorrean, Mota Gazteluan, Donostiak bere historia erakusten du. 800 urte luzeetan hiriak bizi izan dituen gertaera eta mugarriak kontatzen dira horiek eman baitiote egun duen itxura eta nortasuna. Ikus-entzunezko, maketa, objektu eta eszenografiak bitartez, denboran zehar donostiarrak bizitza definitu duten ezaugarriak erakusten dira. Ostiral eta igandeetan gainera, jolas eta tailerrak.

Exposición: Mirando a San Sebastián

En la cima de Urgull, en el Castillo de la Mota, una exposición sobre la historia de la ciudad. Un recorrido a través de más de 800 años de existencia donde se narran los grandes hitos que la configuraron y la forjaron como lo que ahora es. Mediante una serie de audiovisuales, maquetas, objetos y escenografías se dibujan los rasgos que han definido la vida donostiarra a lo largo de estos años. Los viernes y domingos, además, juegos y talleres.

ASTE SANTUA
SEMANA SANTA

Apirilak 8-23 abril 2017

Urgull

Jarduera Actividades

10

astelehena
lunes
17:00
👤 + 3

Liburutegia / Biblioteca
KIDAM MAGOA
Antzerkia / Teatro

11

asteartea
martes
17:00
👤 + 5

Natur Txokoa
LURRA, URA ETA AIREA
TIERRA, AGUA Y AIRE
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

12

asteazkena
miércoles
17:00
👤 + 5

Natur Txokoa
BARRASKILO PIRATAREN ALT XORRA
EL TESORO DEL PIRATA CARACOL
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

13

osteguna
jueves
17:00
👤 + 5

Liburutegia / Biblioteca
MARITXU BERRITSU
Ipuin kontaketa / Narración de cuentos

14

ostirala
viernes
17:00

Historiaren Etxea / Casa de la Historia
GAZTELUAK ETA ITSASONTZIAK. Pop up tarjetak
CASTILLOS Y BARCOS. Tarjetas pop up
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

16

igandea
domingo
12:00

Historiaren Etxea / Casa de la Historia
HISTORIAREN ALT XORRA GILTZAPEAN
EL TESORO DE LA HISTORIA
Familiantzako tailerra / Taller familiar

17

astelehena
lunes
17:00
👤 + 5

Liburutegia / Biblioteca
IPUIN BOROBILAK
Ipuin kontaketa / Narración de cuentos

18

asteartea
martes
17:00
👤 + 5

Natur Txokoa
URGULLEKO SUGANDILA ETA BERE NARRASTI
KUADRILA / LA LAGARTIJA DE URGULL Y SUS
AMIGOS LOS REPTILES
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

19

asteazkena
miércoles
17:00
👤 3-7

Natur Txokoa
IZADI KAPITAINA, SUPERHEROI BAT
URGULLEN / CAPITÁN NATURA, UN
SUPERHÉROE EN URGULL
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

20

osteguna
jueves
17:00
👤 + 5

Liburutegia / Biblioteca
PAZKOKO ARRAUTZA
Ipuin kontaketa / Narración de cuentos

21

ostirala
viernes
17:00

Historiaren Etxea / Casa de la Historia
DONOSTIAREN OKA JOKOA
DE OCA A OCA
Haurrentzako tailerra / Taller infantil

23

igandea
domingo
12:00

Historiaren Etxea / Casa de la Historia
DONOSTIAKO HISTORIA DANTZAN
BAILA AL SON DE LA HISTORIA
Familiantzako tailerra / Taller familiar

Sarrera librea aforoa bete arte / Entrada libre hasta completar aforo
Euskaraz / En euskara

AFRIKAN MARA-MARA

**SAN TELMO MUSEOAN ERE HAUR TXIKIENTZAKO
SORMEN TAILERRAK EGONGO DIRA / TAMBIÉN HABRÁ
TALLERES CREATIVOS INFANTILES EN EL MUSEO SAN TELMO**

1-3
urte
años

4-6
urte
años

5 € / familia

+Info: www.santelmomuseoa.com